

ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R ZQZ322R, ZQZ832R

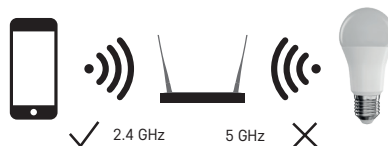
GB	LED Bulb
CZ	LED žárovka
SK	LED žiarovka
PL	Żarówka LED
HU	LED fényforrás
SI	LED žarnica
RS HR BA ME	LED sijalica/žarulja
DE	LED Glühlampe
UA	Світлодіодна лампа
RO MD	Bec LED
LT	LED lempa
LV	LED spuldze
EE	LED-pirn
BG	Светодиодна крушка
FR BE	Ampoule à LED
IT	Lampadina LED
NL	LED-lamp
ES	Bombilla LED
PT	Lâmpada LED
GR CY	Λαμπτήρας LED
SE	LED-lampa
FI	LED-polttimo
DK	LED-pære



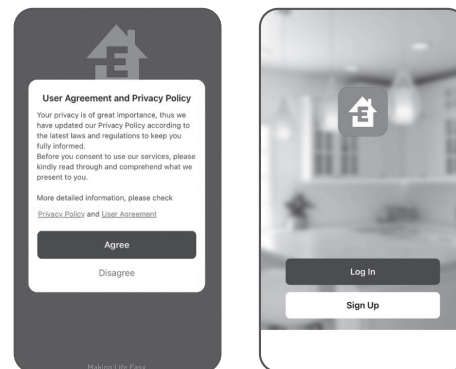
www.emos.eu



1

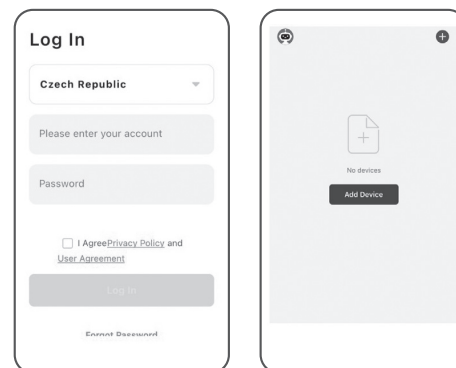


2



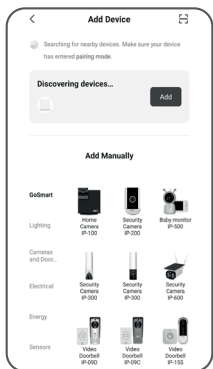
3

4

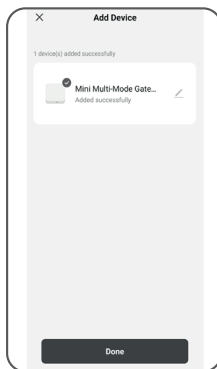


5

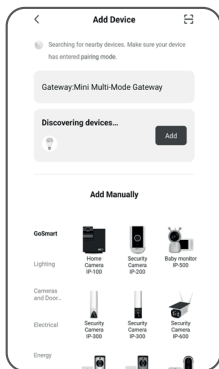
6



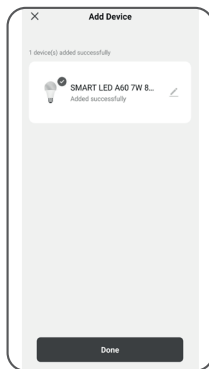
7



8



9



10

GB | Installing the EMOS GoSmart App

1 – Downloading the app

The app is available for Android and iOS on Google Play and App Store. Download the application by scanning the corresponding QR code.

2 – Router setup

The lamp only supports 2.4 GHz Wi-Fi (5 GHz is not supported).

EMOS GoSmart mobile app:

3 – Open EMOS GoSmart and confirm the privacy policy by tapping agree.

4 – Choose the Sign Up option.

5 – Enter a valid e-mail address and choose a password. Confirm the privacy policy by tapping agree. Choose Log In.

6 – Choose Add Device.

7 – Plug in the device and switch it to pairing mode.

This will start a search for the device.

Once the device is detected, tap Add.

8 – The device is paired.

Confirm by tapping Done.

9 – Plug in the device and switch it to pairing mode.

This will start a search for the device.

Once the device is detected, tap Add.

10 – The device is paired.

Confirm by tapping Done.

CZ | Instalace aplikace EMOS GoSmart

1 – Stažení aplikace

Aplikace je k dispozici pro Android a iOS prostřednictvím Google play a App Store. Ke stažení aplikace prosím naskenujte příslušný QR kód.

2 – Nastavení routeru

Žárovka podporuje pouze 2,4 GHz Wifi (nepodporuje 5 GHz).

Mobilní aplikace EMOS GoSmart:

3 – Otevřete aplikaci EMOS GoSmart a potvrďte zásady ochrany osobních údajů a klikněte na souhlasím.

4 – Vyberte možnost „Zaregistrujte se“.

5 – Zadejte název platné emailové adresy a zvolte heslo. Potvrďte souhlas se zásadami ochrany osobních údajů. Zvolte registrovat.

6 – Vyberte možnost „Přidat zařízení“.

7 – Zapojte zařízení a přepněte zařízení do párovacího módu.

Probléme automatické vyhledávání zařízení.

Jakmile je zařízení vyhledáno, klikněte na „Přidat“.

8 – Zařízení je spárováno.

Potvrďte tlačítkem hotovo.

9 – Zapojte zařízení a přepněte zařízení do párovacího módu.

Probléme automatické vyhledávání zařízení.

Jakmile je zařízení vyhledáno, klikněte na „Přidat“.

10 – Zařízení je spárováno.

Potvrďte tlačítkem hotovo.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. V0-R/12/11.2021-11.

SK | Inštalácia aplikácie EMOS GoSmart

1 – Stiahnutie aplikácie

Aplikácia je k dispozícii pre Android a iOS prostredníctvom Google play a App Store. K stiahnutiu aplikácie prosím naskenujte príslušný QR kód.

2 – Nastavenie routeru

Žiarovka podporuje iba 2,4 GHz Wifi (nepodporuje 5 GHz).

Mobilná aplikácia EMOS GoSmart:

3 – Otvorte aplikáciu EMOS GoSmart a potvrďte zásady ochrany osobných údajov a kliknite na súhlasím.

4 – Vyberte možnosť „Zaregistrujte sa“.

5 – Zadajte názov platnej emailovej adresy a zvolte heslo. Potvrďte súhlas so zásadami ochrany osobných údajov. Zvolte registrovať.

6 – Vyberte možnosť „Pridať zariadenie“.

7 – Zapojte zariadenie a prepnite ho do párovacieho módu.

Prebehne automatické vyhľadanie zariadenia.

Akonáhle je zariadenie vyhledané, kliknite na „Pridať“.

8 – Zariadenie je spárované.

Potvrďte tlačítkom hotovo.

9 – Zapojte zariadenie a pripnite ho do párovacieho módu.

Prebehne automatické vyhľadanie zariadenia.

Akonáhle je zariadenie vyhledané, kliknite na „Pridať“.

10 – Zariadenie je spárované.

Potvrďte tlačítkom hotovo.

PL | Instalacja aplikacji EMOS GoSmart

1 – Pobieranie aplikacji

Aplikacja jest dostępna do dyspozycji dla Android i iOS za pośrednictwem Google play oraz App Store. Aby pobrać aplikację prosimy zeskanować właściwy kod QR.

2 – Ustawienia routera

Żarówka współpracuje tylko z Wi-Fi 2,4 GHz (nie obsługuje 5 GHz).

Aplikacja mobilna EMOS GoSmart:

3 – Otwieramy aplikację EMOS GoSmart i potwierdzamy zasady ochrony danych osobowych oraz klikamy na „Zgadzam się“.

4 – Wybieramy opcję „Zarejestruj się“.

5 – Wprowadz aktualny adres e-mailowy i wybierz hasło. Potwierdz zgodę z zasadami ochrony danych osobowych. Wybierz „Zarejestruj się“.

6 – Wybierz opcję „Dodaj urządzenie“.

- 7 – Podłącz urządzenie i przetłącz je do trybu parowania. Wyszukiwanie urządzenia odbędzie się automatycznie. Jak tylko urządzenie zostanie odnalezione, naciśnij na „Dodaj”.
- 8 – Urządzenie jest sparowane. Potwierdź przyciskiem „Gotowe”.
- 9 – Podłącz urządzenie i przetłącz je do trybu parowania. Wyszukiwanie urządzenia odbędzie się automatycznie. Jak tylko urządzenie zostanie odnalezione, naciśnij na „Dodaj”.
- 10 – Urządzenie jest sparowane. Potwierdź przyciskiem „Gotowe”.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIF zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecznie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzecznie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowisko i zdrowie ludzi.

HU | Az EMOS GoSmart alkalmazás telepítése

1 – Az alkalmazás letöltése

Az alkalmazás letölthető Androidra és iOS-re a Google Playről és az App Store-ról. A letöltéshez olvassuk be a megfelelő QR-kódot.

2 – A router beállítása

Az égő kizárólag a 2,4 GHz-es wifit támogatja (az 5 GHz-et nem).

Az EMOS GoSmart mobilalkalmazás:

- 3 – Nyissuk meg az EMOS GoSmart alkalmazást, erősítsük meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását az Elfogadom gombra kattintva.
- 4 – Válasszuk a "Regisztráció" lehetőséget.
- 5 – Adjunk meg egy érvényes e-mail címet és egy jelszót. Erősítsük meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását. Válasszuk a regisztráció lehetőségét.
- 6 – Válasszuk az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget. Elkezdődik az eszköz automatikus keresése. Ha megtalálta az eszközt, kattintsunk a "Hozzáadás" gombra.
- 8 – A készülék párosítása megtörtént. Erősítsük meg a kész gombbal.
- 9 – Csatlakoztassuk a készüléket, és kapcsoljuk párosítási üzemmódba. Elkezdődik az eszköz automatikus keresése. Ha megtalálta az eszközt, kattintsunk a "Hozzáadás" gombra.
- 10 – A készülék párosítása megtörtént. Erősítsük meg a kész gombbal.

SI | Namestitev aplikacije EMOS GoSmart

1 – Prenos aplikacije

Aplikacija je na voljo za Android in iOS v Google play ter App Store. Prosimo, da za prenos aplikacije skenirate ustrezno kodo QR.

2 – Nastavitev usmerjevalnika

Zarnica podpira samo 2,4 GHz Wifi (ne podpira 5 GHz).

Mobilna aplikacija EMOS GoSmart:

- 3 – Odprite aplikacijo EMOS GoSmart in potrdite politiko zasebnosti ter kliknite na soglašam.
- 4 – Izberite možnost „Registriraj se”.
- 5 – Vnesite veljavni e-poštni naslov in izberite geslo. Potrdite soglasje s politiko zasebnosti. Izberite registriraj.
- 6 – Izberite možnost „Dodaj napravo”.
- 7 – Priključite napravo in jo prekoplate v način seznanjanja. Izvedeno bo samodejno iskanje naprave. Ko je naprava najdena, kliknite „Dodaj”.
- 8 – Naprava je povezana. Potrdite s tipko končano.
- 9 – Priključite napravo in jo prekoplate v način seznanjanja. Izvedeno bo samodejno iskanje naprave. Ko je naprava najdena, kliknite „Dodaj”.
- 10 – Naprava je povezana. Potrdite s tipko končano.

RS|HR|BA|ME | Instalacija aplikacije EMOS GoSmart

1 – Preuzimanje aplikacije

Aplikacija je dostupna za Android i iOS na Google play i App Store. Preuzmite aplikaciju skeniranjem odgovarajućeg QR koda.

2 – Postavljanje usmerivača

Svjetiljka podržava samo 2,4 GHz Wi-Fi (5 GHz nije podržana).

Mobilna aplikacija EMOS GoSmart:

- 3 – Otvorite EMOS GoSmart i potvrdite pravila o zaštiti privatnosti dodirom na Slažem se.
- 4 – Odaberite opciju Registracija.
- 5 – Upišite važeću adresu e-pošte i odaberite lozinku. Potvrdite pravila o zaštiti privatnosti dodirom na Slažem se. Odaberite Prijava.
- 6 – Odaberite Dodaj uređaj.
- 7 – Uključite uređaj i prebacite ga u način rada za upravljanje. Ovaj postupak pokreće traženje uređaja. Kada je uređaj otkriven, dodirnite Dodaj.
- 8 – Uređaj je uparen. Potvrdite dodirom na Gotovo.
- 9 – Uključite uređaj i prebacite ga u način rada za upravljanje. Ovaj postupak pokreće traženje uređaja. Kada je uređaj otkriven, dodirnite Dodaj.

- 10 – Uređaj je uparen. Potvrdite dodirom na Gotovo.

DE | Installation der App EMOS GoSmart

1 – Download der App

Die App steht für Android und iOS zur Verfügung und ist über Google Play und den App Store verfügbar. Zum Download der App scannen Sie bitte den entsprechenden QR-Code.

2 – Einstellen des Routers

Das Leuchtmittel unterstützt nur 2.4GHz Wifi (5 GHz wird nicht unterstützt).

Mobile App EMOS GoSmart:

- 3 – Öffnen Sie die App EMOS GoSmart und bestätigen Sie die Datenschutzbestimmungen und klicken Sie auf "Ich stimme zu".
- 4 – Wählen Sie die Option "Registrieren".
- 5 – Geben Sie eine gültige E-Mail-Adresse ein und legen Sie ein Passwort fest. Bestätigen Sie Ihr Einverständnis mit den Datenschutzbestimmungen. Klicken Sie auf Registrieren.
- 6 – Wählen Sie die Option "Gerät hinzufügen" aus.
- 7 – Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es in den Pairing-Modus. Der automatische Gerätesuchlauf wird ausgeführt. Sobald das Gerät gefunden wurde, klicken Sie auf "Hinzufügen".
- 8 – Das Gerät ist nun gekoppelt. Bestätigen Sie mit der Taste Fertig.
- 9 – Schließen Sie das Gerät an und schalten Sie es in den Pairing-Modus. Der automatische Gerätesuchlauf wird ausgeführt. Sobald das Gerät gefunden wurde, klicken Sie auf "Hinzufügen".
- 10 – Das Gerät ist nun gekoppelt. Bestätigen Sie mit der Taste Fertig.

UA | Встановлення програми EMOS GoSmart

1 – Завантажте програму

Програма доступна для Android та iOS через Google play та App Store. Відскануйте відповідний QR-код, щоб завантажити програму.

2 – Налаштування роутера

Лампочка підтримує тільки 2,4 ГГц Wi-Fi (не підтримує 5 ГГц).

Мобільний додаток EMOS GoSmart:

- 3 – Відкрийте програму EMOS GoSmart, підтвердьте політику конфіденційності та натисніть Я згоден.
- 4 – Виберіть можливість „Зареєструватися”.
- 5 – Введіть дійсну адресу електронної пошти та виберіть пароль. Підтвердьте свою згоду з політикою конфіденційності. Виберіть

реестр. Введіть дійсну адресу електронної пошти та виберіть пароль. Підтвердьте свою згоду з політикою конфіденційності. Виберіть рееструвати.

- 6 – Виберіть можливість „Додати пристрій”.
 - 7 – Підключіть пристрій до мережі та переведіть пристрій у режим сполучення.
Відбудеться автоматичний пошук пристрою.
Коли пристрій знайдено, натисніть «Додати»
 - 8 – Пристрій сполучено.
Підтвердьте кнопкою готово.
 - 9 – Підключіть пристрій до мережі та переведіть пристрій у режим сполучення.
Відбудеться автоматичний пошук пристрою.
Коли пристрій знайдено, натисніть «Доповнити».
- 10 – Пристрій сполучено.
Підтвердьте кнопкою готово.

RO|MD | Instalarea aplicației EMOS GoSmart

1 – Descărcarea aplicației

Aplicația este la dispoziție pentru Android și iOS prin intermediul Google play și App Store. Pentru descărcarea aplicației scanați vă rog codul QR respectiv.

2 – Setare router

Becul suportă doar Wifi 2,4 GHz (nu suportă 5 GHz).

Aplicație mobilă EMOS GoSmart:

- 3 – Accesați aplicația EMOS GoSmart și confirmați principiile de protejare a datelor personale și faceți clic pe accept.
 - 4 – Selectați posibilitatea „Inregistrare”.
 - 5 – Introduceți denumirea adresei de e-mail valabile și alegeți parola. Confirmați acordul cu principiile de protejare a datelor personale. Selectați înregistrare.
 - 6 – Selectați posibilitatea „Aduagă dispozitiv”.
 - 7 – Conectați dispozitivul și comutați dispozitivul în modul de asociere.
Va avea loc detectarea automată a dispozitivului.
Imediat după detectarea dispozitivului, faceți clic pe „Aduagă”.
 - 8 – Dispozitivul este asociat.
Confirmați cu butonul gata.
 - 9 – Conectați dispozitivul și comutați dispozitivul în modul de asociere.
Va avea loc detectarea automată a dispozitivului.
Imediat după detectarea dispozitivului, faceți clic pe „Aduagă”.
- 10 – Dispozitivul este asociat.
Confirmați cu butonul gata.

LT | „EMOS GoSmart“ programėlės įdiegimas

1 – Programėlės atsiuntimas

Ši programėlė skirta „Android” ir „iOS” ir ją galima atsisiųsti iš „Google Play” arba „App Store”. Nuskenuokite atitinkamą QR kodą ir atsisiųskite programėlę.

2 – Maršruto parinktuvo nustatymas

Lempa palaiko tik 2,4 GHz „Wi-Fi” (5 GHz nepalaikomas).

Mobilioji programėlė: „EMOS GoSmart“:

- 3 – Atidarykite „EMOS GoSmart” ir patvirtinkite privatumo politiką paliesdami „sutinku”.
- 4 – Pasirinkite parinktį „Užsiregistruoti”.
- 5 – Įveskite galiojantį el. pašto adresą ir pasirinkite slaptažodį.
Patvirtinkite privatumo politiką paliesdami „sutinku”. Pasirinkite „Prisijungti”.
- 6 – Pasirinkite „Pridėti prietaisą”.
- 7 – Prijunkite prietaisą ir perjunkite jį į susiejimo režimą.
Bus pradėta prietaiso paieška.
Aptikę prietaisą, bakstelėkite „Pridėti”.
- 8 – Prietaisas susietas.
Patvirtinkite paliesdami „Atlikti”.
- 9 – Prijunkite prietaisą ir perjunkite jį į susiejimo režimą.
Bus pradėta prietaiso paieška.
Aptikę prietaisą, bakstelėkite „Pridėti”.
- 10 – Prietaisas susietas.
Patvirtinkite paliesdami „Atlikti”.

LV | EMOS GoSmart lietotnes instalēšana

1 – Lietotnes lejupielāde

Lietotne Android un iOS operētājsistēmā ir pieejama vietnēs Google Play un App Store. Lejupielādējiet lietotni, skenējot atbilstošu kvadrātķodu.

2 – Maršrutētāja iestatījumi

Gaismeklis darbojas tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīklā (5 GHz nevar izmantot).

EMOS GoSmart mobilā lietotne

- 3 – Atveriet EMOS GoSmart un apstipriniet konfidencialitātes politiku, pieskaroties "Piekrītu" (Agree).
- 4 – Izvēlieties iespēju "Reģistrēties" (Sign up).
- 5 – Ievadiet derīgu e-pasta adresi un izvēlieties paroli. Apstipriniet konfidencialitātes politiku, pieskaroties "Piekrītu" (Agree). Izvēlieties "Pieteikties" (Log in).
- 6 – Izvēlieties "Pievienot ierīci" (Add Device).

- 7 – Pievienojiet ierīci un iestādīet to pāra savienojuma režīmā.
Ar šo tiks sākota ierīces meklēšana.
Kad ierīce ir atpazīta, pieskarieties "Pievienot" (Add).
- 8 – Ierīce ir savienota pāri.
Apstipriniet, pieskaroties "Gatavs" (Done).
- 9 – Pievienojiet ierīci un iestādīet to pāra savienojuma režīmā.
Ar šo tiks sākota ierīces meklēšana.
Kad ierīce ir atpazīta, pieskarieties "Pievienot" (Add).
- 10 – Ierīce ir savienota pāri.
Apstipriniet, pieskaroties "Gatavs" (Done).

EE | Rakenduse EMOS GoSmart installimine

1 – Rakenduse allalaadimine

Rakendus on saadaval Androidi ja iOS-i jaoks Google Plays ja App Store'is. Skannige vastav QR-kood ja laadige rakendus alla.

2 – Ruuteri seadistamine

See valgusti toetab ainult 2,4 GHz WiFi-ühendust (5 GHz ühendust ei toetata).

Mobiilirakendus EMOS GoSmart:

- 3 – Avage EMOS GoSmart ja kinnitage privaatsuspoliitika, puudutades nuppu Nõustun.
- 4 – Tehke valik Registreerimine.
- 5 – Sisestage kehtiv e-posti aadress ja valige parool. Kinnitage privaatsuspoliitika, puudutades nuppu Nõustun. Valige siselogimine.
- 6 – Tehke valik Seadme lisamine.
- 7 – Ühendage seade ja lülitage see paarisustusrežiimi.
Seejärel käivitub seadme otsing.
Pärast seadme leidmist puudutage käsku Lisa.
- 8 – Seade on paarisatud.
Kinnitamiseks puudutage nuppu Valmis.
- 9 – Ühendage seade ja lülitage see paarisustusrežiimi.
Seejärel käivitub seadme otsing.
Pärast seadme leidmist puudutage käsku Lisa.
- 10 – Seade on paarisatud.
Kinnitamiseks puudutage nuppu Valmis.

BG | Инсталиране на приложението EMOS GoSmart

1 – Изтегляне на приложението

Приложението е достъпно за Android и iOS в Google Play и App Store. Изгледете приложението, като сканирате съответния QR код.

2 – Настройки на рутера

Лампата поддържа само 2,4 GHz Wi-Fi (5 GHz не се поддържа).

Мобилен приложение EMOS GoSmart:

- 3 – Отворете EMOS GoSmart и потвърдете политиката за поверителност, като докоснете „съгласен съм“.
- 4 – Изберете опцията „Регистрирайте се“.
- 5 – Въведете валиден имейл адрес и изберете парола. Потвърдете политиката за поверителност, като докоснете „съгласен съм“. Изберете вписване.
- 6 – Изберете „Добавяне на устройство“.
- 7 – Включете устройството в контакта и го превключете в режим на двояване.
Ще започне търсене на устройството.
След като устройството бъде открито, докоснете „Добавяне“.
- 8 – Устройството е двояно.
Потвърдете, като докоснете „Готово“.
- 9 – Включете устройството в контакта и го превключете в режим на двояване.
Ще започне търсене на устройството.
След като устройството бъде открито, докоснете „Добавяне“.
- 10 – Устройството е двояно.
Потвърдете, като докоснете „Готово“.

FR|BE | Installation de l'application EMOS GoSmart

1 – Téléchargement de l'application

L'application est disponible pour Android et iOS via Google Play et l'App Store. Pour télécharger l'application, veuillez scanner le code QR correspondant.

2 – Options du routeur

L'ampoule n'est compatible qu'avec un réseau WiFi de 2,4 GHz (pas compatible avec un réseau de 5 GHz).

Application mobile EMOS GoSmart :

- 3 – Ouvrir l'application EMOS GoSmart, confirmer les principes de protection des données personnelles et cliquer sur « Accepter ».
- 4 – Sélectionner l'option « S'inscrire ».
- 5 – Saisir une adresse e-mail valide et choisir un mot de passe. Confirmer le consentement aux principes de protection des données personnelles. Sélectionner « S'inscrire ».
- 6 – Sélectionner l'option « Ajouter un appareil ».
- 9 – Raccorder l'appareil et le placer en mode d'appariement. L'appareil est automatiquement recherché.
Dès que l'appareil a été trouvé, cliquer sur « Ajouter ».
- 8 – L'appareil est apparié.
Confirmer à l'aide du bouton « Terminé ».
- 9 – Raccorder l'appareil et le placer en mode d'appariement. L'appareil est automatiquement recherché.
Dès que l'appareil a été trouvé, cliquer sur « Ajouter ».
- 10 – L'appareil est apparié.
Confirmer à l'aide du bouton « Terminé ».

IT | Installazione dell'applicazione EMOS GoSmart

1 – Download dell'applicazione

L'applicazione è disponibile per Android e iOS tramite Google Play e App Store. Scansionare l'apposito codice QR per scaricare l'applicazione.

2 – Impostazione del router

La lampadina supporta solo il Wi-Fi a 2,4 GHz (non supporta 5 GHz).

Applicazione mobile EMOS GoSmart:

- 3 – Aprire l'applicazione EMOS Go Smart, confermare l'informativa sulla privacy e cliccare su accetto.
- 4 – Selezionare l'opzione "Registrai".
- 5 – Inserire il nome di un indirizzo email valido e selezionare una password. Confermare il consenso all'Informativa sulla privacy. Selezionare registrarci.
- 6 – Selezionare l'opzione aggiungi dispositivo.
- 7 – Collegare il dispositivo e passare alla modalità di abbinamento. Verrà eseguita la ricerca automatica del dispositivo.
Una volta trovato il dispositivo, cliccare su "Aggiungi".
- 8 – Il dispositivo è abbinato.
Confermare con il pulsante Terminare.
- 9 – Collegare il dispositivo e passare alla modalità di abbinamento. Verrà eseguita la ricerca automatica del dispositivo.
Una volta trovato il dispositivo, cliccare su "Aggiungi".
- 10 – Il dispositivo è abbinato.
Confermare con il pulsante Terminare.

NL | Installatie van de applicatie EMOS GoSmart

1 – Downloaden van de applicatie

De app is beschikbaar voor Android en iOS via Google play en App Store. Om de app te downloaden graag de betreffende QR-code te scannen.

2 – Instelling van de router

De lamp ondersteunt alleen 2.4 GHz Wifi (ondersteunt geen 5 GHz).

Mobiele applicatie EMOS GoSmart:

- 3 – Open de app EMOS GoSmart en bevestig het privacybeleid en klik op akkoord.
- 4 – Kies de optie "Registreer u".
- 5 – Voer de naam van een geldig e-mailadres in en kies een wachtwoord. Bevestig dat u akkoord gaat met het privacybeleid. Kies Registeren.
- 6 – Selecteer de optie "Apparaat toevoegen".

- 7 – Sluit het apparaat aan en zet het in de koppelstand.
Er verloopt een automatisch opzoeken van het apparaat.
Zodra het apparaat is gevonden, klik op "Toevoegen".
- 8 – Het apparaat is gekoppeld.
Bevestig met de toets Klaar.
- 9 – Sluit het apparaat aan en zet het in de koppelstand.
Er verloopt een automatisch opzoeken van het apparaat.
Zodra het apparaat is gevonden, klik op "Toevoegen".
- 10 – Het apparaat is gekoppeld.
Bevestig met de toets Klaar.

ES | Instalación de la aplicación EMOS GoSmart

1 – Descarga de la aplicación

La aplicación está disponible para Android e iOS en Google play y App Store. Para descargar la aplicación, escanee el código QR correspondiente.

2 – Configuración del router

La bombilla solo funciona con wifi de 2,4 GHz (no funciona con wifi de 5 GHz).

Aplicación móvil EMOS GoSmart:

- 3 – Abra la aplicación EMOS GoSmart, confirme la política de protección de datos y haga clic en «Estoy de acuerdo».
- 4 – Seleccione la opción „Registrarse“.
- 5 – Introduzca una dirección de correo electrónico válida y cree una contraseña. Confirme que está de acuerdo con la política de protección de datos. Seleccione registrar.
- 6 – Seleccione la opción „Añadir un dispositivo“.
- 7 – Conecte el dispositivo y seleccione el modo de vinculación. Se iniciará la búsqueda automática del dispositivo.
Cuando se encuentra el dispositivo, haga clic en „Añadir“.
- 8 – El dispositivo está vinculado.
Confirme mediante el botón «Hecho».
- 9 – Conecte el dispositivo y seleccione el modo de vinculación. Se iniciará la búsqueda automática del dispositivo.
Cuando se encuentra el dispositivo, haga clic en „Añadir“.
- 10 – El dispositivo está vinculado.
Confirme mediante el botón «Hecho».

PT | Instalação da aplicação EMOS GoSmart

1 – Transferir a aplicação

A aplicação está disponível para Android e iOS no Google Play e na App Store. Transfira a aplicação fazendo a leitura do código QR correspondente.

2 – Configuração do router

A lâmpada suporta apenas Wi-Fi de 2,4 GHz (5 GHz não é compatível).

Aplicação móvel EMOS GoSmart:

- 3 – Abra a EMOS GoSmart e confirme a política de privacidade tocando em "Agree" (Aceitar).
- 4 – Selecione a opção "Sign up" (Registrar-se).
- 5 – Introduza um endereço de correio eletrónico válido e escolha uma palavra-passe. Confirme a política de privacidade tocando em "Agree" (Aceitar). Selecione "Log in" (Iniciar sessão).
- 6 – Selecione "Add Device" (Adicionar dispositivo).
- 7 – Ligue o dispositivo e coloque-o no modo de emparelhamento. Isto iniciará uma pesquisa do dispositivo.
Quando o dispositivo for detetado, toque em "Add" (Adicionar).
- 8 – O dispositivo está emparelhado.
Confirme tocando em "Done" (Concluído).
- 9 – Ligue o dispositivo e coloque-o no modo de emparelhamento. Isto iniciará uma pesquisa do dispositivo.
Quando o dispositivo for detetado, toque em "Add" (Adicionar).
- 10 – O dispositivo está emparelhado.
Confirme tocando em "Done" (Concluído).

GR|CY | Εγκατάσταση της εφαρμογής EMOS GoSmart

1 – Λήψη της εφαρμογής

Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για Android και iOS στο Google Play και το App Store. Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής σαρώνοντας τον αντίστοιχο κωδικό QR.

2 – Ρύθμιση δρομολογητή

Το φωτιστικό υποστηρίζει μόνο Wi-Fi 2,4 GHz (δεν υποστηρίζεται η συχνότητα 5 GHz).

Εφαρμογή EMOS GoSmart για κινητές συσκευές:

- 3 – Ανοίξτε την εφαρμογή EMOS GoSmart και επιβεβαιώστε την πολιτική απορρήτου πατώντας Συμφωνώ.
- 4 – Επιλέξτε Εγγραφή.
- 5 – Καταχωρίστε έγκυρη διεύθυνση e-mail και επιλέξτε έναν κωδικό πρόσβασης. Επιβεβαιώστε την πολιτική απορρήτου πατώντας Συμφωνώ. Επιλέξτε Έσοδος.
- 6 – Επιλέξτε Προσθήκη συσκευής.
- 7 – Συνδέστε τη συσκευή και επιλέξτε τη λειτουργία σύζευξης. Θα ξεκινήσει η αναζήτηση της συσκευής. Μόλις εντοπιστεί η συσκευή, πιέστε Προσθήκη.
- 8 – Η σύζευξη της συσκευής έχει ολοκληρωθεί. Επιβεβαιώστε πατώντας Τέλος.
- 9 – Συνδέστε τη συσκευή και επιλέξτε τη λειτουργία σύζευξης. Θα ξεκινήσει η αναζήτηση της συσκευής. Μόλις εντοπιστεί η συσκευή, πιέστε Προσθήκη.

- 10 – Η σύζευξη της συσκευής έχει ολοκληρωθεί. Επιβεβαιώστε πατώντας Τέλος.

SE | Installera EMOS GoSmart-appen

1 – Ladda ned appen

Appen finns för Android och iOS på Google Play och App Store. Ladda ner appen genom att skanna dess QR-kod.

2 – Installera routern

Lampen har bara stöd för Wi-Fi på 2,4 GHz (5 GHz stöds inte).

Mobilappen EMOS GoSmart:

- 3 – Öppna EMOS GoSmart och godkänn integritetspolicyen genom att trycka på Godkänn.
- 4 – Välj Registrera dig.
- 5 – Ange en giltig e-postadress och välj ett lösenord. Godkänn integritetspolicyen genom att trycka på Godkänn. Välj Logga in.
- 6 – Välj Lägg till enhet.
- 7 – Anslut enheten och välj parkopplingsläge. Detta startar en sökning efter enheten. När enheten är upptäckt, tryck på Lägg till.
- 8 – Enheten är parkopplad.
Bekräfta genom att trycka på Klar.
- 9 – Anslut enheten och välj parkopplingsläge. Detta startar en sökning efter enheten. När enheten är upptäckt, tryck på Lägg till.
- 10 – Enheten är parkopplad.
Bekräfta genom att trycka på Klar.

FI | EMOS GoSmart -sovelluksen asentaminen

1 – Sovelluksen lataaminen

Sovellus on saatavana Androidille ja iOSille Google Playssa ja App Storessa. Lataa sovellus skannaamalla vastaava QR-koodi.

2 – Reittitimen asetukset

Valaisin tukee vain 2.4 GHz Wi-Fiä (5 GHz:tä ei tueta).

EMOS GoSmart -mobiilisovellus:

- 3 – Avaa EMOS GoSmart ja vahvista tietosuojakäytäntö napauttamalla hyväksyn.
- 4 – Valitse Rekisteröidy-vaihtoehto.
- 5 – Syötä voimassa oleva sähköpostiosoite ja valitse salasana. Vahvista tietosuojakäytäntö napauttamalla hyväksyn. Valitse Sisäänkirjautuminen.
- 6 – Valitse Lisää laite.
- 7 – Kytke laite pistorasiaan ja kytke se pariliitostilaan. Tämä käynnistää laitteen haun. Kun laite on havaittu, napauta Lisää.

- 8 – Laitepari on muodostettu.

Vahvista napauttamalla valmis.

- 9 – Kytke laite pistorasiaan ja kytke se pariliitostilaan.

Tämä käynnistää laitteen haun.
Kun laite on havaittu, napauta Lisää.

- 10 – Laitepari on muodostettu.

Vahvista napauttamalla valmis.

DK | Installation af EMOS GoSmart-appen

1 – Download af appen

Appen kan hentes til Android og iOS i Google Play og App Store. Scan QR-koden for at downloade appen.

2 – Router-opsætning

Lampen understøtter kun 2.4 GHz wi-fi (5 GHz understøttes ikke).

EMOS GoSmart-mobilapp:

- 3 – Åbn EMOS GoSmart, og bekræft politikken om beskyttelse af personlige oplysninger ved at trykke på "Acceptér".
- 4 – Vælg indstillingen "Tilmeld".
- 5 – Indtast en gyldig e-mail-adresse, og vælg en adgangskode. Bekræft politikken om beskyttelse af personlige oplysninger ved at trykke på "Acceptér". Vælg "Log på".
- 6 – Vælg "Tilføj enhed".
- 7 – Tilslut enheden, og skift til paringstilstand. Der søges nu efter enheden. Når enheden er fundet, skal du trykke på "Tilføj".
- 8 – Enheden er nu parret. Bekræft ved at trykke på "Færdig".
- 9 – Tilslut enheden, og skift til paringstilstand. Der søges nu efter enheden. Når enheden er fundet, skal du trykke på "Tilføj".
- 10 – Enheden er nu parret. Bekræft ved at trykke på "Færdig".

GB | Hereby, EMOS spol. s r. o. declares that the radio equipment type ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | EMOS spol. s r. o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

PL | EMOS spol. s r. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>.

HU | EMOS spol. s r. o. igazolja, hogy a ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

SI | EMOS spol. s r. o. potrjuje, da je tip radijske opreme ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | EMOS spol. s r. o. ovime izjavljujemo da je radijska oprema tipa ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

DE | Hiermit erklärt, EMOS spol. s r. o. dass der Funkanlagentyp ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Цим підприємство EMOS spol. s r. o. проголошує, що тип радіообладнання ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Prin prezenta, EMOS spol. s r. o. declară că tipul de echipamente radio ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

LT | Aš, EMOS spol. s r. o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

LV | Ar šo EMOS spol. s r. o. deklarē, ka radioiekārtā ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

EE | Käesolevaga deklareerib EMOS spol. s r. o. et käesolev raadioseadme tüüp ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

BG | С настоящото EMOS spol. s r. o. декларира, че този тип радиосъоръжение ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Par la présente, EMOS spol. s r. o. déclare que l'équipement radio de type ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: <http://www.emos.eu/download>.

IT | Con la presente, EMOS spol. s r. o. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.emos.eu/download>.

NL | Hierbij verklaart EMOS spol. s r. o. dat de radioapparatuur van het type ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.

ES | Por la presente, EMOS spol. s r. o. declara que el equipo de radio tipo ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

PT | EMOS spol. s r. o. declara a conformidade do tipo do dispositivo de rádio ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte website <http://www.emos.eu/download>.

GR|CY | Με την παρούσα, η εταιρεία EMOS spol. s r. o. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην παρακάτω διεύθυνση Internet: <http://www.emos.eu/download>.

SE | Härmed intygar EMOS spol. s r. o. att radioustrustningen av typen ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Hela texten i intyget om EU-överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.emos.eu/download>.

FI | Täten EMOS spol. s r. o. vakuuttaa, että radiolaitetyypit ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavasta internetosoitteesta: <http://www.emos.eu/download>.

DK | EMOS spol. s r. o. erklærer hermed, at radioudstyret af typen ZQZ514R, ZQZ515R, ZQZ516R, ZQZ322R, ZQZ832R opfylder kravene i direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <http://www.emos.eu/download>.

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ LED žarnica

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,
3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si